# TOØA AÙN NHAÂN DAÂN COÄNG HOØA XAÕ HOÄI CHUÛ NGHÓA VIEÄT NAM

## THAØNH PHOÁ B Ñoäc laäp – Töï do – Haïnh phuùc TÆNH ÑOÀNG NAI ---------------

**-----------------**

Soá: **23**/2018/QÑST –DS *B, ngaøy 05 thaùng 4 naêm 2018*

QUYEÁT ÑÒNH

# COÂNG NHAÄN SÖÏ THOÛA THUAÄN CUÛA CAÙC ÑÖÔNG SÖÏ

Caên cöù vaøo Ñieàu 212 vaø Ñieàu 213 cuûa Boä luaät Toá tuïng daân söï.

Caên cöù vaøo bieân baûn hoøa giaûi thaønh ngaøy 28 thaùng 3 naêm 2018 veà vieäc caùc ñöông söï ñaõ thoûa thuaän ñöôïc vôùi nhau veà vieäc giaûi quyeát toaøn boä vuï aùn veà daân söï sơ thẩm thuï lyù soá 677/2017/ TLST – DS ngaøy 15 thaùng 12 naêm 2017 về việc “Tranh chấp hụi”.

# XEÙT THAÁY:

Caùc thoûa thuaän cuûa caùc ñöông söï ñöôïc ghi trong bieân baûn hoøa giaûi thaønh veà vieäc giaûi quyeát toøan boä vuï aùn laø töï nguyeän; noäi dung thoûa thuaän giöõa caùc ñöông söï khoâng traùi phaùp luaät, khoâng traùi ñaïo ñöùc xaõ hoäi.

Ñaõ heát thôøi haïn 07 ngaøy, keå töø ngaøy laäp bieân baûn hoøa giaûi thaønh, khoâng coù ñöông söï naøo thay ñoåi yù kieán veà söï thoûa thuaän ñoù.

# QUYEÁT ÑÒNH:

## Coâng nhaän söï thoûa thuaän cuûa caùc ñöông söï:

*\* Nguyên đơn:* Bà **Trần Thị V**, sinh năm 1965;

Địa chỉ: 25, Khu C, ấp A, xã A, thành phố B, tỉnh Đồng Nai. Đại diện theo ủy quyền: Ông Triệu Quốc Đ, sinh năm 1983.

Địa chỉ: 71(77 cũ) đường H, KP.4, phường T, thành phố B, tỉnh Đồng Nai. Theo giấy ủy quyền ngày 05/9/2017.

*\* Bị đơn:* Bà **Nguyễn Thị B**, sinh năm 1957; Tên gọi khác: Nguyễn Thị Thùy T.

Địa chỉ: 79B, Khu C, ấp A, xã A, thành phố B, tỉnh Đồng Nai.

## Söï thoûa thuaän cuûa caùc ñöông söï cuï theå nhö sau:

* + Bà Nguyễn Thị B có trách nhiệm thanh toán cho bà Trần Thị V số tiền 123.000.000đ (một trăm hai mươi ba triệu đồng).
	+ Về án phí DSST-HGT: bà B tự nguyện nộp số tiền 3.075.000đ (ba triệu không trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) nhưng bà B được miễn ½ Án phí DSST-

HGT. Như vậy, bà B phải nộp thêm 1.537.500đ (một triệu năm trăm ba mươi bảy nghìn năm trăm đồng) án phí DSST-HGT.

Hoàn trả cho bà V số tiền 3.750.000đ (ba triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) taïm öùng aùn phí ñaõ noäp theo bieân lai thu soá 003675 ngaøy 06/12/2017 cuûa Chi cuïc Thi haønh aùn daân söï TP.B.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp

cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Tröôøng hôïp baûn aùn, quyeát ñònh ñöôïc thi haønh theo quy ñònh taïi Ñieàu 2 Luaät Thi haønh aùn daân söï thì ngöôøi ñöôïc thi haønh aùn daân söï, ngöôøi phaûi thi haønh aùn daân söï coù quyeàn thoûa thuaän thi haønh aùn, quyeàn yeâu caàu thi haønh aùn, töï nguyeän thi haønh aùn hoaëc bò cöôõng cheá thi haønh aùn theo quy ñònh taïi caùc Ñieàu 6, 7 vaø 9 Luaät Thi haønh aùn daân söï; thôøi hieäu thi haønh aùn ñöôïc thöïc hieän theo quy ñònh taïi Ñieàu 30 Luaät Thi haønh aùn daân söï.

1. Quyeát ñònh naøy coù hieäu löïc phaùp luaät ngay sau khi ñöôïc ban haønh vaø khoâng bò khaùng caùo, khaùng nghò theo thuû tuïc phuùc thaåm.

*Nôi nhaän:* **Thaåm phaùn**

* *Löu hoà sô vuï aùn( 01),*
* *Ðöông söï (02),*
* *VKS ND TP.B (02),*

*- TAT.ÐN (01),*

* *THADSTPBH (01).*

**Thái Thị Thanh Bình**